

**Livskraftsnämnden**

---

Tid 14.05.2024 kl 17:00 - 18:40

Plats Stadshuset, stadsstyrelsens mötesrum

## Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 35	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 36	Protokolljusterare	4
§ 37	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	5
§ 38	Kulturstigen -kulturläroplanen i Borgå	6
§ 39	Höjning av kvoten med 10 elevplatser från och med 1.8.2024 för grundläggande musikundervisning i Borgå stad	9
§ 40	Aktuella ärenden	12

**Livskraftsnämnden**

---

Tid 14.05.2024 kl 17:00 - 18:40

Plats Stadshuset, stadsstyrelsens mötesrum

## Närvarande

Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats Perokorpi Jenna	ordförande	jäv § 37, borta 17.05-17.23
Ilomäki Jarkko	ledamot	
Lattu Pete	ledamot	
Hjelt Nea	ledamot	på plats kl. 17.12-18.40
Eskola Tapani	ledamot	ordförande § 37 kl. 17.05-17.23
Mattsson Hilding	ledamot	jäv § 37 borta 17.05-17.23
Kähkönen Ninni	ledamot	
Väyrynen Tiina	ersättare	
Sågbom Pia	ledamot	
Palmqvist Pontus	ersättare	
Välimäki Markku	stadsstyrelsens representant	jäv § 37 borta 17.05-17.23
Birkle Marianne	ungdomsfullmäktiges representant	
Söyriä Pekka	föredragande	
Broberg Sabrina	sekreterare	
Sjöström Bettina	sakkunnig	
Särelä Minna	sakkunnig	
Tåg Niclas	sakkunnig	

---

Underteckningar*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Jenna Perokorpi  
ordförandeSabrina Broberg  
protokollförareTapani Eskola  
ordförande § 37

---

Behandlade ärenden

§ 35 - 40

---

Protokoll justering

Pia Sågbom

Pontus Palmqvist

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu tiistai 4. kesäkuuta 2024



**Livskraftsnämnden 14-5-2024 Pöytäkirja.pdf**  
(146032 byte)  
SHA-512: ea5cc083f882c7e51cad39dd8be9be9b590  
46e3482994837807b7ba0172380361e59bebede8ea023f  
ba8fee775b52e1e908a87926dccc31e8025c6236415



**Elinvoimalautakunta 14-5-2024 Pöytäkirja.pdf**  
(179544 byte)  
SHA-512: 628dd0def5a7219a0d6f596ba48edaa82426e  
950e88257f801489623d42d1fd2a7b5b4c8adda31b5  
c299fed768323769210c03e112f5168bd859aead6f2b

### Allekirjoitukset

27.5.2024 14.35.42 (CET)



**Sabrina Broberg**  
sabrina.broberg@porvoo.fi  
+358405702718  
Allekirjoitettu SMS -tunnisteella

28.5.2024 10.55.45 (CET)



**Jenna Perokorpi**  
jenna.perokorpi@porvoo.fi  
Allekirjoitettu kosketusnäytöllä

31.5.2024 19.53.36 (CET)



**Tapani Eskola**  
tapani.eskola@porvoo.fi  
+358400776717  
Allekirjoitettu SMS -tunnisteella

4.6.2024 11.44.19 (CET)



**Pia Sägbon**  
pia.sagbon@porvoo.fi  
+358400964676  
Allekirjoitettu SMS -tunnisteella

1.6.2024 20.59.01 (CET)



**Pontus Palmqvist**  
pontus.palmqvist@porvoo.fi  
Allekirjoitettu kosketusnäytöllä



Allekirjoituksen on sertifioinut Assently



#### Elinvoimalautakunta 14 5 2024 Pöytäkirja

Tämän tositteen aitouden varmistaminen voidaan tehdä skannaamalla ohjeinen QR-koodi. Voit tehdä tämän myös käymällä <https://app.assently.com/case/verify>  
SHA-512:  
644b0c54747194c146b29c200b2aa113d6fe32d7f97587dbec8e9405271a89c53537bc973f079f907b78f0414eb3c8e97cae8fee4272404a9173c15e7dcb854bc



#### Tästä tositteesta

Tämä dokumentti on allekirjoitettu Assently-palvelulla. Sähköisesti tunnistetun allekirjoituksen katsotaan olevan sähköisesti varmennettu. Suomen laki vahvistaa sähköisesti tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista 1/9/2009 määrättyä, että sähköinen allekirjoitus on yhtä pätevä kuin perinteinen fyysinen allekirjoitus.

Assently AB, Org Nr 556828-8442  
Assently AB | Höglandsgatan 20, 111 60 Tukholma

Livskraftsnämnden § 35

14.05.2024

**Mötets laglighet och beslutförhet**

Livskraftsnämnden 14.05.2024 § 35

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Livskraftsnämnden § 36

14.05.2024

**Protokolljusterare**

Livskraftsnämnden 14.05.2024 § 36

Livskraftsnämnden väljer till protokolljusterare Jussi Taulo och Hilding Mattsson.

**Beslut**

Livskraftsnämnden valde Pia Sågbom och Pontus Palmqvist till protokolljusterare.

Livskraftsnämnden

§ 37

14.05.2024

**Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut**

Livskraftsnämnden 14.05.2024 § 37

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

Stf. Biträdande stadsdirektör: §§ 31, 32, 33, 37, 39

Chef för ungdomstjänsterna: § 4

Fritidsdirektören: §§ 5, 6

Jenna Perokorpi anmälde sig jävig (intressejäv) och lämnade mötet under denna paragraf.

Hilding Mattson anmälde sig jävig (intressejäv) och lämnade mötet under denna paragraf.

Markku Välimäki anmälde sig jävig (intressejäv) och lämnade mötet under denna paragraf.

Livskraftsnämnden valde Tapani Eskola till ordförande under denna paragraf.

**Ordförande**

Livskraftsnämnden antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

**Beslut**

Livskraftsnämnden antecknade besluten för kännedom samt meddelade tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

**Kulturstigen -kulturläroplanen i Borgå**

Livskraftsnämnden 14.05.2024 § 38  
1229/12.00.01/2024

Beredning och tilläggsuppgifter:  
kulturkoordinator Sini Kallio, kulturservicekoordinatori Veronica Svenskberg, chef för kulturtjänster Susann Hartman, fritidsdirektör Minna Särelä [etunimi.sukunimi@porvoo.fi](mailto:etunimi.sukunimi@porvoo.fi)

Borgå stads kulturtjänster, bibliotekstjänster, konstinstitut, småbarnspedagogiska tjänsterna och utbildningstjänsterna samt Borgå museum har under år 2023 gemensamt berett och uppdaterat Borgå kulturläroplan. Kulturläroplanen sammanställer och klargör redan befintliga strukturer för kulturförskolan. Kultis, planen för kulturförskolan, som varit i kraft sedan år 2016 och Mini-kultis, planen för kulturförskolan för småbarnspedagogikens grupper, som godkänkts år 2019, kommer framöver att heta Kulturstigen.

Bakgrunden till kulturläroplanerna i Finland är Förslaget till barnkulturpolitiskt program (2014), enligt vilket barns och ungas kulturella rättigheter ska etableras som en strukturell del av all kulturverksamhet både på statlig nivå och i kommunerna. Den systematiska kulturförskolan stöds av Förbundet för barnkulturcenter i Finland och Föreningen för kulturarvsförskolan i Finland. Aktörerna vid Förbundet för barnkulturcenter i Finland är riksomfattande experter på utarbetandet av kulturläroplaner och upprätthåller en gemensam webbplats [Kulttuurikasvatussuunnitelma.fi/sv](http://Kulttuurikasvatussuunnitelma.fi/sv).

Tjänsteproducenterna för verksamheten Borgå Kulturstig, det vill säga kulturtjänster, bibliotekstjänster, musikinstitutet, konstskolan och Borgå museum samt andra eventuella samarbetspartners som koordineras av styrgruppen för Kulturstigen ordnar planmässig kulturförskolan för alla barn som deltar i kommunal eller privat småbarnspedagogik, hemvård och grundläggande utbildning. Tjänsteproducenterna för Kulturstigsverksamheten samt småbarnspedagogiska tjänsterna och utbildningstjänsterna är gemensamt ansvariga för att barns och ungas kulturförskolan sker jämlikt.

Borgå erbjuder barn och unga en mångsidig och unik möjlighet att lära sig om och uppleva konst, kultur och kulturarv. I Borgå finns det många miljöer där man kan lära och uppleva nytt. Kännetecknande för Borgå är bland annat tvåspråkigheten och därmed den finsk- och svenskspråkiga kulturen, den historiskt mångskiktade gamla stadsmiljön, skärgårdskulturen, en stark tradition av bildkonst, historiska betydelsefulla personer inom konst och kultur samt det stora antalet kulturaktörer.

Syftet med kulturläroplanen är att förbättra möjligheterna för barn och unga i Borgå att bekanta sig med och delta i kultur på ett mångsidigt sätt och att med hjälp av kultur ge barn och unga positiva upplevelser och erfarenheter. Hela det kulturella fältet granskas ur barns och ungas perspektiv. Målet för verksamheten är att fostra barn som lär sig och mår bra.

Konst och kultur spelar en betydande roll i varje barns och ungas personliga utveckling och uppväxt. Med barnkultur kan man påverka livslånga vanor att ta del av konst och kulturtjänster. Kulturfostern som uppmuntrar till kreativitet och självuttryck skapar också en grund för samhällets kulturella tillväxt. Barn och unga får upplevelser av kultur och konst, av att lyckas och verktyg för livshantering. Dessutom lär man sig via kultur och konst många färdigheter, till exempel kreativitet, mod, empati och kritiskt tänkande, som kan utnyttjas på många områden i livet. Konst, kultur och kulturarv ger barn och unga verktyg för skapandet av den egna identiteten.

Varje barn som deltar i småbarnspedagogik, öppen småbarnspedagogik, förskoleundervisning eller grundläggande utbildning är berättigad till en Kulturstigtstjänst under läsåret. Kulturstigen kompletterar läroplanen för småbarnspedagogiken och den grundläggande utbildningen. Kulturstigsprogrammet för läsåret tas i beaktande i daghemmets och skolans planering av läsåret. För att alla skall ha en jämlik möjlighet att delta har man inom budgeten för sektorn för växande och lärande reserverat ett anslag för transport för Kulturstigsverksamheten.

Borgå stads kulturtjänster svarar för koordineringen av kulturläroplanen. Verksamheten baserar sig på samarbete, som genomförs i Kulturstigens styrgrupp. Kulturstigens styrgrupp har som uppgift att planera, utarbeta, genomföra, utvärdera och utveckla småbarnspedagogikens och den grundläggande utbildningens målinriktade kulturfostern i Borgå. Till styrgruppen utses representanter från kulturtjänster, bibliotekstjänster, Musikinstitutet, Konstskolan, småbarnspedagogiska tjänsterna och utbildningstjänsterna samt Borgå museum.

Ungdomstjänster, idrottstjänster och Borgå naturskola var också tidigare tjänsteproducenter för Kultis och Mini-Kultis. Dessa aktörer erbjuder också i fortsättningen sina tjänster till grupper inom småbarnspedagogiken och grundskolan.

Stadens fritidstjänster och serviceområdena inom sektorn för växande och lärande har godkänt förverkligandet av Kulturstigsverksamheten som en del av ekonomi- och verksamhetsplanen år 2024.



Livskraftsnämnden

§ 38

14.05.2024

Programmet för Kulturstigen finns på webbsidorna: <https://www.porvoo.fi/sv/kultur-och-fritid/tjanster-till-skolor/kulturstig/>

Förverkligandet av Borgå Kulturstig-kulturläroplan baserar sig på planmässigt samarbete mellan sektorn för livskraft och sektorn för växande och lärande. Tjänsteproducenterna från livskraftssektorn, dvs kulturtjänster, bibliotekstjänster, musikinstitutet och konstskolan samt Borgå museum, ordnar kulturfostran för alla barn som deltar i kommunal eller privat småbarnspedagogik, hemvård och grundläggande utbildning enligt planen. För koordinering av verksamheten ansvarar kulturtjänster.

stf. Biträdande stadsdirektören

Livskraftsnämnden godkänner Kulturstigen-kulturläroplanen i Borgå för egen del. Kulturläroplanen efterföljs i planering och förverkligande av verksamheten.

Beslut

Livskraftsnämnden godkände enhälligt Kulturstigen-kulturläroplanen i Borgå för egen del. Kulturläroplanen efterföljs i planering och förverkligande av verksamheten.

Livskraftsnämnden

§ 39

14.05.2024

## Höjning av kvoten med 10 elevplatser från och med 1.8.2024 för grundläggande musikundervisning i Borgå stad

Livskraftsnämnden 14.05.2024 § 39  
804/12.08.02.02/2024

Beredning och tilläggsuppgifter:  
Felix von Willebrand, Konstinstitutets rektor,  
förnamn.efternam@borga.fi

Porvoonseudun musiikkiopisto - Borgånejdens musikinstitut (senare Konstinstitutet) ordnar grundläggande konstundervisning i åtta (8) kommuner i musik och bildkonst enligt den fördjupade och allmänna läroplaner. Musikinstitutets förvaltningskommun (värdkommun) är Borgå stad och förslaget görs för musikinstitutets del.

Undervisnings- och kulturministeriet (OKM) beviljar Borgå stad (verksamhetsutövaren) cirka 2,4 miljoner euro i statsandel för grundläggande konstundervisning i musik, dans och bildkonst (Konstskolan) under innevarande år 2024. Statsbidraget har ökat från 2020 till 2024 med cirka 350 000 euro.

Med sju kommuner (Askola, Lovisa, Lappträsk, Mäntsälä, Borgnäs, Pukkila, Sibbo) har man kommit överens om att ordna grundläggande musik- och dansundervisning. Avtalet om ordnandet av grundläggande konstundervisning i dessa kommuner baserar sig på ett underhållsavtal från 1998, med undantag av Sibbo, där avtalet är från 1982.

Avgifterna grundar sig på den årliga nettokostnaden per elev och antalet platser inom den grundläggande konstundervisningen (egentliga elever), som kommunerna har beslutat om i sina egna sektioner, nämnder och i vissa fall i kommunfullmäktige, samt på tjänstemannabeslut om att öka kommunernas kvot av platser. Ett exempel på detta är Sibbo kommun, som beslutade att öka antalet elevplatser enligt följande: fr.o.m. 1.8.2023 + 5 elevplatser, fr.o.m. 1.1.2024 + 5 elevplatser och fr.o.m. 1.8.2024 + 5 elevplatser. Borgå utökade senast antalet elevplatser inom den grundläggande musikundervisningen med + 10 platser genom beslut 51/2021 av den tillförordnade utbildningsdirektören, vilket innebar att det totala antalet platser uppgick till 387, vilket motsvarade 45,52 % av det totala antalet elever inom den grundläggande musikundervisningen. Det totala antalet elevplatser inom den grundläggande konstundervisningen (grundskola och gymnasium) är för närvarande 855.

Efterfrågan på elevplatser är störst i Borgå och Sibbo. Som nämnts ovan ökar Sibbo sitt antal platser på längre sikt och kommer att

lägga till 10 platser 2024. I lagen om grundläggande konstundervisning 633/1998 fastställs det maximala antalet elevplatser som Borgå stad kan tilldela, vilket inte får överstiga 50 %.

Borgå har för närvarande 387 platser inom den grundläggande konstundervisningen, vilket är 45,26 procent av det totala antalet platser (855), och avtalskommunerna 54,74 procent (468).

**Det nuvarande antalet elevplatser** per kommun och procentuell fördelning enligt 1.1.2024 samt verksamhetsområdets procentuella andel av invånarna/boende.

Askola 46 elevplatser 5,38 % (inv. 3,85%)  
Borgnäs 36 platser 4,21 % (4,06% av befolkningen)  
Borgå 387 platser 45,26 % (41,61% av befolkningen)  
Lappträsk 32 platser 3,74% (2,00% av befolkningen)  
Lovisa 107 platser 12,51% (11,72% av befolkningen)  
Mäntsälä 124 platser 14,59% (16,97% av befolkningen)  
Pukkila 8 platser 0,94 % (1,44% av befolkningen)  
Sibbo 115 platser 13,45 % (18,33% av befolkningen)

**Totalt 855 elevplatser**

**Totalt antal invånare i området 123 199**

Enligt förslaget skulle antalet platser i musikinstitutets **avtalskommuner** vara 473 från och med 1.8.2024.

Antalet elevplatser i Borgå skulle öka till 397 från och med 1.8.2024, dvs. antalet elevplatser i Borgå skulle öka med ytterligare 10 platser. De extra platserna bidrar till att minska köerna för sökande till grundläggande utbildning i Sibbo och Borgå. Antalet elever i den grundläggande utbildningen i Borgå skulle enligt förslaget öka till 45,63 %.

Rektorn för Konstinstitutet föreslår att Borgå stad ökar sin kvot för grundläggande utbildning med tio (10) platser till 397 elever från och med 1.8.2024.

Förslaget om att öka antalet elevplatser ökar tillgången till grundläggande konstundervisning och förbättrar barns och ungas möjligheter att delta i fritidsverksamhet och utbildning som leder till examen. Allt fler barn och unga i Borgå kommer också att kunna delta i målinriktad konstverksamhet och konstundervisning.

Nettoutgifterna per elevplats för hela år 2024 beräknas uppgå till 1 160 euro per elevplats. En ökning med en elevplats (+10 elevplatser) från 1.8.2024 ökar kostnaderna med cirka 5 800 euro och 2025 är den ökade nettokostnadsberäkningen för hela året cirka 12 000 euro. Denna ökade nettokostnadsandel 2024 finansieras

Livskraftsnämnden

§ 39

14.05.2024

med ett ökat statsbidrag och ett ökat samarbetsbidrag från Sibbo på 5 300 euro.

stf. Biträdande stadsdirektören

Styrelsen utökar antalet elevplatser i Borgå med tio (10) elevplatser inom den grundläggande konstundervisningen från och med 1.8.2024.

Beslutet ökar tillgången till grundläggande konstundervisning i Borgå, minskar kön av sökande till de egentliga platserna och gör det möjligt för fler barn och unga i Borgå att utöva och studera musik.

Beslut

Livskraftsnämnden beslöt enhälligt att utöka antalet elevplatser i Borgå med tio (10) elevplatser inom den grundläggande konstundervisningen från och med 1.8.2024.

Beslutet ökar tillgången till grundläggande konstundervisning i Borgå, minskar kön av sökanden till de egentliga platserna och gör det möjligt för fler barn och unga i Borgå att utöva och studera musik.

Livskraftsnämnden

§ 40

14.05.2024

**Aktuella ärenden**

Livskraftsnämnden 14.05.2024 § 40

AN-lägesrapport, sysselsättningschef Niclas Tåg presenterar sig.

Lägesrapport om fonden för grön omställning.

Förslag till nämndens mötesdatum under hösten:

20.8 kl. 17.00

18.9 kl. 17.00

15.10 kl. 17.00

26.11 kl. 17.00

11.12 kl. 17.00

stf. Biträdande stadsdirektören  
Antecknas för kännedom.

**Beslut**

Lägesrapporterna antecknades för kännedom och livskraftsnämnden beslöt enhälligt att hålla sina möten under hösten 20.8 kl. 17, 18.9 kl. 17, 15.10 kl. 17, 26.11 kl. 17, 11.12 kl. 17.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 35, § 36, § 37, § 40**

**BESVÄRSFÖRBUD**

Omrövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 38, § 39

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

## **ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### **Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

### **Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### **Omprövningsmyndighet**

Omprövning begärs hos Borgå Livskraftsnämnden

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress: Lundagatan 8, 06100 Borgå  
E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi  
Telefonnummer: 0405170851

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-14.30.

### **Omprövningsbegärens form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.